JEKA

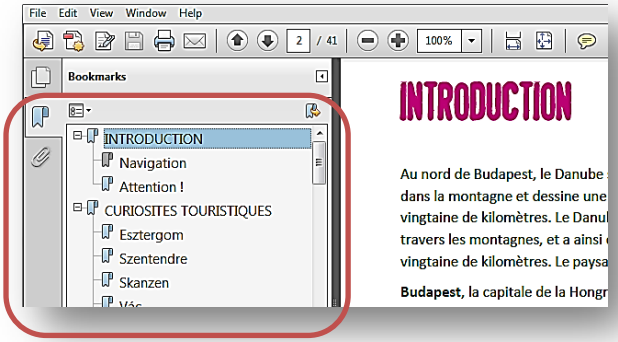
DOSSIER DE VOYAGE ETE 2015

© JEKA 2015

INTRODUCTION

Au nord de Budapest, le Danube s'est frayé un chemin dans la montagne et dessine une grande boucle sur une vingtaine de kilomètres. Le Danube y a forcé un chemin à travers les montagnes, et a ainsi créé un large fossé d'une vingtaine de kilomètres. Le paysage est superbe!

Budapest, la capitale de la Hongrie, appelée aussi "la perle du Danube", ne se trouve qu'à quelques dizaines de kilomètres.



NAVIGATION

Ce dossier de voyage en format PDF est prévu de **signets** ('bookmarks') pour faciliter la navigation dans le document. Eventuellement vous devez encore activer ces signets dans votre lecteur de PDF.

ATTENTION !

Les prix et les textes sont basés sur les données, tarifs, taxes et taux de change connus au **15/03/2015**.

Envoi de commandes pour les activités et/ou les excursions:

Votre commande doit arriver à JEKA **au plus tard pour le mardi 12 mai 2015**.

CURIOSITES TOURISTIQUES

On dit parfois du Danube qu'il a tracé une immense courbe dans cette région pour mieux l'admirer.
Vous ne serez donc pas étonnés du nombre de sites à visiter!

ESZTERGOM

La riche histoire de cette ville millénaire remonte à l'an 977.
La ville est depuis plus de mille ans le siège du chef de l'église catholique romaine de Hongrie, l'archevêque primat qui a le rang de cardinal.

Quel que soit l'endroit d'où l'on vienne, quand on s'approche d'Esztergom on ne peut manquer la basilique sur la colline du château, c'est la plus grande église de Hongrie.
Nous mentionnerons tout particulièrement la chapelle Bakócz datant du 16ième siècle, le Trésor, et le musée d'Art chrétien.

Non loin de la basilique les ruines du palais royal d'Árpád ont été mises à jour. On peut y voir la plus vieille salle de séjour de Hongrie, la chambre de Béatrice, l'épouse italienne du roi Mathias, des fresques datant du 15ième siècle, et une très belle chapelle royale.

La partie de la ville située entre la colline du château et la rive du Danube est appelée ville d'eau. Dans les parties les plus basses du château médiéval, on respire un petit parfum d'antan en déambulant dans les ruelles.

Pour plus d'info sur la ville: www.esztergom.hu

SZENTENDRE

Szentendre, la capitale de la boucle du Danube, se trouve à 20 km de Budapest. C'est l'une des plus jolies villes du pays.
Comme une grande partie de la ville est interdite à la circulation, on la découvre à pied.

De cette charmante petite bourgade d'artistes, d'écrivains et de poètes émane une atmosphère méditerranéenne. Outre ses nombreux musées, Szentendre regorge de pittoresques cafés, pâtisseries et restaurants baignant dans un doux mélange de styles à l'image de ses habitants.

Une des curiosités est Fő tér: alors que les Romains construisirent leur camp militaire sur la rive droite du petit ruisseau Bükkös, les immigrants serbes choisirent de s'installer sur le vallon de la rive gauche. Le centre de cette partie de la ville sans voiture est Fő tér.

Le plus fameux des édifices sur cette grand place forte animée est le Blagovesztenska Templom, une église baroque. A droite de celle-ci se trouve l'ancienne maison des marchands qui tout comme les autres bâtiments datent du 18ième siècle.

Par l'escalier qui grimpe le long de l'ancienne colline du château, et en descendant ensuite de l'autre côté de la colline, vous arrivez à la cathédrale serbe. Ces églises sont marquées par une division ancestrale. Le lieu de prières des femmes est séparé de celui des hommes, chacun ayant une porte d'entrée différente.

SKANZEN

Le musée en plein air se situe un peu en dehors du centre:

Falumuzeum ou Szabadtéri Néprajzi Múzeum . Vous y verrez des fermes, des étables, des granges, une boulangerie, une bergerie et des ruches ; Le "Fourneau Saint-Michel" de la Hongrie en quelque sorte.

Prix 2015:

2 000 HUF p.p. (adultes); 1 000 HUF p.p. (étudiants)
Train Skanzen-: 500 HUF p.p.
17 000 HUF pour un guide français, anglais, allemand (1 région)

Uniquement en transport en commun!
L'excursion vers Szentendre peut se faire en bateau ou via le bus de ligne. Le musée est accessible depuis la gare via des bus de ligne et de HÉV.

Pour plus d'info sur la ville: www.szentendre.hu

VAC

La ville de Vác se situe en face de Tahitótfalu, sur l'autre rive du Danube. La ville est un modèle d'architecture baroque. Une partie des bâtiments ont été spécialement construits pour la visite de l'impératrice Marie-Thérèse d'Autriche en 1764.

Tout près de Vác se situe le village de Vácrátót, où l'on trouve l'un des plus beaux jardins botaniques du pays. Vous pouvez vous promener dans l'immense rocaille, et admirer les plantes tropicales qui poussent dans les serres. L'été, des concerts classiques se donnent dans le parc. Un événement en soi!

Prix 2015: 700 HUF p.p. - groupes de minimum 15 personnes.

Brochures disponibles dans une langue occidentale. Pas de visites guidées.
Pour plus d'info sur la ville: www.vac.hu

VISEGRAD

La petite ville de Visegrád est le symbole de la boucle du Danube. La colline de Visegrád, les bois, le fleuve, le palais royal, la tour de Salomon et le château sur la colline forment un bel ensemble.

On peut difficilement se l'imaginer aujourd'hui, mais des témoins du 15ième siècle ont rapporté que le palais royal de Visegrád n'avait à l'époque pas son pareil en Europe. Lors des grandes festivités, le vin coulait des fontaines du jardin. Le palais comptait alors 350 pièces avec vue sur le Danube. En été des tournois sont organisés dans les vestiges du palais : en l'espace de quelques jours, vous êtes replongé dans l'atmosphère médiévale.

Depuis Visegrád, des chemins bien balisés mènent à la réserve naturelle de Pilis (Pilisi Parkerdö) et à la vallée de Lepence.

Musées

- Terrain de fouilles du Palais royal
- Expositions au musée du Roi Mathias, mardi et mercredi fermés
  Prix 2015: 1 100 HUF p.p. (adultes)/ 550 HUF p.p. (étudiants)
- Armes datant du moyen âge (Salamontorony), mardi et mercredi fermés
  Prix 2015: 700 HUF p.p. (adultes)/ 350 HUF p.p. (étudiants)
- Château supérieur – ouvert tous les jours
  Prix 2015, inclus Panoptikum : 1.700 HUF p.p. (adultes)/ 700 HUF p.p. (étudiants),

www.visegrad.hu

BUDAPEST

Budapest, la capitale de la Hongrie, appelée aussi "la perle du Danube", ne se trouve qu'à quelques dizaines de kilomètres des logements.

BUDAPEST EN GENERAL

La capitale de la république hongroise est en fait une création artificielle. Elle naquit en 1872 de la réunion de trois centres qui s'étaient développés séparément: Buda (haut lieu de l'aristocratie) et Obuda (ville des artisans) sur la rive droite, Pest (ville commerçante) sur la rive gauche du Danube.

Budapest est une métropole de plus de deux millions d'habitants. Appelée parfois le "petit Paris de l'Europe de l'Est", la ville ne compte plus ses pôles d'attraction: théâtres, cafés sympathiques, rues commerçantes, monuments Art Nouveau, bains thermaux, le magnifique Danube et ses nombreux ponts, l'imposant château,…

Consacrez un ou deux jours à la découverte de la ville.

Le parlement

Le parlement néo-gothique vaut certainement une visite, mais il n'est pas toujours facile de réserver des places en dernière minute.

Programme:

- Visite guidée en anglais à 10h, 12h, 13h, 14h et 15h;
- Visite guidée en français à 11h et à 13h30.

Prix pour habitants de la CE 2015: 2 000 HUF p.p. (adultes)
1 000 HUF p.p. (étudiants)

Durée de la visite: 45 minutes.

Les collines de Buda

La colline du château (Vár-hegy) de Buda confère à Budapest une silhouette unique par rapport aux autres capitales européennes. La colline n'a que 167 m de haut, mais comme le versant est très raide, l'impression de hauteur est encore renforcée pour le visiteur regardant Buda depuis l'autre rive.

Sur la colline, la forteresse de Buda (Budavár) flanquée de façades baroques donnent au quartier cette atmosphère impériale, noble et bourgeoise. Dans un dédale de ruelles pavées reliant 4 rues on débouche sur la place de l'église. Quartier touristique par excellence, on le visite comme un musée. Le "skyline" de Budapest est totalement dominé par la citadelle et ses remparts.

Celui qui souhaite poursuivre la visite, pique une tête jusqu'au bastion des pêcheurs. Depuis Moszkva tér, le bus de la ligne 158 vous amène au terminus à Zugligeti út, où vous prenez un télésiège jusqu'à Janos-hegy (à 529 m, belvédère).

Heures d'ouverture: de 9 à 17 h, tous les jours sauf le lundi.

Prix 2015: adultes: 1 000 HUF (aller simple); 1 400 HUF (aller/retour)
étudiants: 600 HUF (aller simple); 800 HUF (aller/retour)

Le centre de Pest, complètement rénové et sans voitures, est agréablement animé. Placettes et ruelles, petits et grands musées se cachent derrière des façades anodines.

Evidemment Budapest présente encore de nombreuses autres curiosités. Il nous est impossible de les énumérer toutes dans cette rubrique mais nous vous invitons à approfondir vos connaissances concernant cette ville sur le site internet: www.budapestinfo.hu

RESTAURANT AVEC FOLKLORE

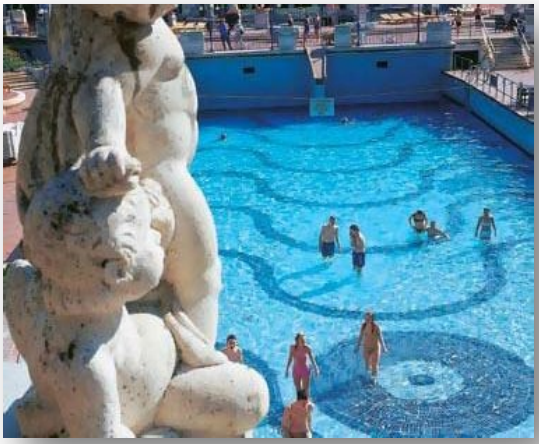
De nombreux restaurants à **Budapest** ont leur propre orchestre tzigane. Ces orchestres jouent le plus souvent de la musique populaire hongroise, complétée d'opérettes viennoises indémodables et de csárdás hongroises endiablées. Nous avons un accord avec un restaurant à Budapest pour les groupes qui souhaitent prendre un repas "animé" à l'extérieur.

Menu: soupe-goulasch Szeged, dindonneau avec garniture aux fruits, crêpes Szegedi à la crème fraîche.
Prix 2015 p.p.:

Repas du midi sans musique+ 1 verre de vin	4 000 HUF
Repas du soir avec musique tzigane:	5 500 HUF
Repas du soir avec programme folklorique (danse et musique):	6 000 HUF

Adresse: restaurant Szeged, Bartok Bela u. 1, Budapest (tout près de l'hôtel Gellert).

BAINS TURCS



Le bain turc est une véritable institution en Hongrie, et si vous souhaitez connaître l'âme de la Hongrie, il vous faut vous rendre dans un de ces établissements. Les prix varient de bain à bain et sont en fonction de la qualité des installations.

Bains Gellert (Maison de bains Art nouveau dans l'hôtel du même nom):
Ouvert: de 6h00 à 19h00 et de 6h00 à 17h00 le weekend.
Prix 2015: 4 900 HUF p.p. jour (semaine)
5 100 HUF p.p. après-midi (weekend)

Bains Lukacs (Budapest, II Frankel L. ut. 35 - bain thermal)
Ouvert : de 6h00 à 18h00. (bonnet de bain obligatoire!)
Prix 2015: 3 100 HUF p.p. jour / 2 600 HUF p.p. après-midi (semaine)
3 200 HUF p.p. jour / 3 000 HUF p.p. après-midi (weekend)

Bains Széchenyi (près de Hösök tér)
Ouvert: de 6h00 à 19h00 et de 6h00 à 17h00 le weekend.
Prix 2015: 4 500 HUF p.p. jour/ 3 800 HUF p.p. après-midi (semaine)
4 700 HUF p.p. jour/ 4 000 HUF p.p. après-midi (weekend)

Pour plus d'info sur les bains thermaux à Budapest, voir: www.budapestgyogyfurdoi.hu

EXCURSIONS EN BATEAU

Organisation: restaurant Szeged Budapest

Une croisière aller simple avec danse, musique et repas; uniquement le mercredi et le samedi soir.

Départ: 20h00, arrivée: 22h00.

Prix 2015: 40 000 HUF/ heure par groupe
Pour un verre de mousseux: 600 HUF p.p.
Pour un repas: 6 000 HUF p.p.

TRANSPORTS PUBLICS

Prix des transports en commun à Budapest 2015:

trajet simple: 350 HUF
10 trajets : 3 000 HUF

Les tickets s'achètent à l'avance dans une gare ou dans un kiosque. Un ticket donne droit à 1 trajet, sans correspondance, dans un tram, un trolleybus, un métro, le funiculaire.

www.bkv.hu

ACTIVITES

Vous ne partez pas à l'étranger pour rester oisif! Faites votre choix parmi les nombreuses activités proposées et que vos vacances débordent d'aventures dynamiques et enrichissantes!

Veuillez nous transmettre les réservations des activités à temps (avant le 12 mai 2015).

EXCURSIONS EN BATEAU

Dans la Boucle du Danube

D'agréables petites croisières sont organisées sur le Danube. Le trajet entre Esztergom et Visegrád est sans doute le plus intéressant. Vous pouvez aller en bateau le matin jusqu'à Esztergom, visiter la ville puis prendre le bateau ou le bus de ligne pour le retour.

ligne: Budapest - Visegrád - Esztergom	
Budapest	10h00
Szentendre	11h30
Léanyfalu	12h00
Tahitótfalu	11h30
Visegrád	13h30
Esztergom	14h30

ligne: Esztergom - Visegrád - Budapest	
Esztergom	15h00
Visegrád	15h30
Tahitótfalu	16h10
Léanyfalu	16h25
Szentendre	17h00
Budapest	18h00

Prix 2015:

Visegrád - Budapest 2 000 HUF (1 trajet simple), 3 000 HUF (A/R)
Visegrád - Esztergom 1 500 HUF (1 trajet simple), 2 250 HUF (A/R)
Les prix varient de village en village et oscillent entre 600 et 800 HUF.
Les enfants entre 4 et 14 ans et les étudiants (preuve nécessaire: carte): réduction de 25% aller simple.

Pour plus d'informations à propos des excursions en bateau à Budapest, veuillez-vous référer à la page concernant excursions en bateau dans la rubrique "Budapest".

BOWLING

Visegrád, Hôtel Silvanus, Nagyvillám
Ouverture: 15h00 à 23h00, il y a 2 pistes
Prix 2015: 11 000 HUF par heure par piste + 1 billard
Réservation indispensable.

Szentendre, V-8, Kalvària ut., il y a 4 pistes
Prix 2015: 3 000 HUF/piste/heure du lundi au jeudi
3 500 HUF/piste/heure du vendredi au dimanche

ACCROBRANCHE

NOUVEAU

A Budapest et ses alentours on trouve plusieurs parcours d'accrobranche ('kalandpark'). Le **Orczy Kalandpark** se situe dans le Orzcy-Park à proximité du centre (à 3,5km du pont de chaines) et d'une station métro. Cette activité est parfaitement combinable à une visite à Budapest. Ce parcours aventure est ombragé, ce qui est idéal en cas de températures élevées.

Prijs 2015: jeunes jusqu'à 18 ans: 1950 HUF pp
adultes: 2 350 HUF pp

Ces prix sont valables à partir de 13 personnes en **seulement sur les jours ouvrables**.

Un autre accrobranche se situe à proximité de **Visegrád** (2 km) direction Dömös. Un parcours suspendus au-dessus de la piste de karting et non ombragé.

Prix 2015: enfants (jusqu'à 1m45): 2 000 HUF pp
adultes: 3 000 HUF pp

CANOES

Descendre une partie du Danube en canoë est tout à fait possible. JEKA a conclu un accord spécial avec un loueur de canoës de Leányfalu, qui dispose de nombreuses embarcations (pour 40 à 60 personnes environ). Avant le départ, des moniteurs vous donnent les instructions nécessaires. Le port du gilet de sauvetage est obligatoire. Des accompagnateurs hongrois pour qui la rivière n'a pas de secret vous accompagnent.

Par ailleurs, la législation hongroise concernant la navigation fluviale impose un moniteur diplômé par canoë.

Le loueur dispose d'environ 10 à 15 canoës munis de 4 places assises dont 1 place pour le moniteur. Les autres canoës ont 2 places assises et ne peuvent prendre qu'un seul passager et un accompagnateur.

Les frais de transport vers les lieux de départ et d'arrivée ne sont PAS compris dans le prix.

Prix 2015 p.p.	**½ jour**	**1 jour**	**2 jours**
Groupe de 11 et 20 pers.	€ 13,60	€ 19,30	€ 36,35
Groupe de 21 et 40 pers.	€ 13,00	€ 18,45	€ 34,80
Groupe à partir de 41 pers.	€ 12,45	€ 17,65	€ 33,50
			(à payer sur place en Euro)

Les groupes qui souhaitent étaler "une journée" de canoë sur une durée de deux jours paient sur le lieu d'arrivée pour la nuit € 23,45 p.p.

Des tentes et des matelas mousse vous sont prêtés pour la nuit. Vous apportez sac de couchage et pique-nique. JEKA vous garantit le transport des vivres à partir de votre logement au lieu du campement. Le loueur organise un feu de camp qui servira à la préparation du repas typiquement hongrois qui consiste à griller de grosses tranches de lard bien grasses sur le feu.

Vous pouvez également descendre le Danube à bord **de bateaux-dragons**.
16 places par bateau et une personne doit taper le rythme sur un tambour. Il y a 10 bateau-dragons disponible.
L'activité dure 2 heures.
Prix 2015: entre 1 300 et 1 800 HUF pp
(dépendant du nombres de participants)

CANOPY

Le Canopy est un 'deathride', parcours sensationnel situé au-delà de la limite des arbres. On part de très haut et on descend par un câble aérien à une vitesse de maximum 50km/h en passant par 11 piliers. Cette glissade procure des sensations fortes à coup sûr tout en permettant au pratiquant de profiter d'une vue imprenable sur la courbe du Danube, la montagne du Pilis et les ruines de la citadelle de Visegrád.

Le point de départ du canopy est situé près de Nagyvillám à Visegrád. De petites équipes de 6 à 7 personnes se rendent au premier pilier. Chaque équipe est accompagnée de 2 moniteurs. Les participants grimpent jusqu'à la plate-forme du premier pilier où les baudriers sont reliés aux poulies. A partir de cet endroit les participants glissent de pilier en pilier jusqu'en bas.

L'arrivée du deathride se situe à Mogyoróhegy. Pour le retour jusqu'au point de départ, les participants ont le choix de faire une belle promenade à travers la forêt ou de retourner en minibus.

Prix 2015 (uniquement possible en matinée)	**lu - ve**	**sa - di**
Groupes à partir de 9 personnes	3 200 HUF	4 000 HUF

Inclus: casque, baudrier et vêtements étanches et coupe-vent si nécessaire.
Âge minimum pour le canopy: 16 ans.
Attestation écrite des parents obligatoire (ce formulaire sera envoyé automatiquement aux groupes qui réservent cette activité)
www.canopy.hu

CUISINE HONGROISE AU LOGEMENT

La cuisine hongroise utilise souvent la friture. Outre le 'Wiener Schnitzel' bien connu, vous trouverez le rôti à la Tzigane ("Cigàny pescenye"), la cuisse de poulet ("Csirkecomb") ainsi que la goulasch hongroise ("pörkölt"), toutes sortes de poissons etc. et comme dessert la crêpe ("Palacsinta") n'est pas à dédaigner.

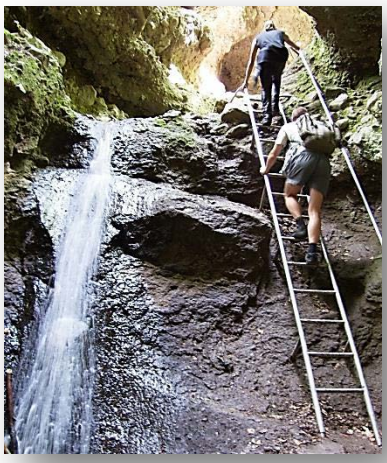
Si vous souhaitez goûter la cuisine hongroise, pas de problème. Sur simple demande, une dame hongroise vient vous préparer un repas hongrois dans votre cuisine pour tout le groupe (vaisselle comprise).

Au menu: une salade de tomates relevée comme entrée, suivie d'un pörkölt hongrois (pot-au-feu) et pour terminer les fameuses crêpes hongroises (Palacsinta).

Prix 2015: 900 HUF p.p.

A CONSEILLER !!!

DOBOGOKO



Le point culminant de la montagne de Pilis est accessible à pied à partir de Dömös et Visegrád, ou en bus depuis Esztergom et Szentendre. Depuis Dömös vous pouvez également vous promenez à travers la populaire et aventureuse gorge **Rám Szakadék** (environ 2h), une très belle expérience qui vous fera suivre le lit de la rivière et franchir des différences d'hauteurs via des échelles métalliques. A conseiller !!
Cette promenade est aussi sur la carte que vous recevrez de JEKA.
Voyez aussi: www.dobogokokirandulas.hu/image/tid/3, www.parkerdo.hu/ram_szakadek et www.ramszakadek.hu.

Une fois sur les hauteurs de Dobogókő, vous jouirez d'une vue imprenable sur la boucle du Danube. Par temps clair, vous pourrez même apercevoir les Tatras en Slovaquie.

Les amateurs pourront transformer cette promenade en **randonnée de deux jours**, avec une nuit au gîte "Eötvös Loránd menedékház". Logement en chambres de 6 à 8 lits.
Prix 2015: nuitée (max. ±38 pers.) 3 000 HUF p.p.
petit déjeuner 600 HUF, repas du soir 2 200 HUF

EQUITATION

Sur l'île de Szentendre se trouve le manège de Kisoroszi.
Adressez-vous à nos délégués sur place pour vos réservations.
Uniquement possible l'après-midi.
Prix 2015: 3.500 HUF par personne et par heure.

Maximum 10 chevaux à la fois.

ESCALADE SUR ROCHER

Dans les environs de Budapest, on peut faire de l'escalade sous la surveillance de 7 moniteurs à deux endroits différents et dans un très beau cadre. On peut également se laisser glisser d'un rocher à l'autre (genre deathride), accroché à un câble . Le programme complet dure 3 heures environ et l'activité se déroule de 10h00 à 13h00 ou de 14h00 à 17h00.

Prix 2015: 12 000 HUF p.p. (max. 30 pers. / min. 10 pers.)
Ce prix comprend l'équipement et l'assurance.

Nous vous recommandons de porter un pantalon, un t-shirt à longues manches et des basquets.

Prix 2015 sans deathride: 11 000 HUF p.p.
Le transport aller-retour à Budapest n'est pas compris dans le prix.

LASERFIGHTING

Laserfighting est un jeu de bataille au laser qui se joue à l'extérieur. Des effets de lumière ont utilisés à la place de balles. La plaine de jeu près de Szentendre présente plusieurs champs de bataille (tranchées, ville, atterrissage etc.).

Prix 2015: 6 000 HUF p.p. pour un jeu de 3 h

Possible le matin et l'après-midi.

Le transport vers Szentendre n'est pas inclus dans ce tarif.

LOCATION DE VTT

Il est possible de se procurer des VTT auprès d'un loueur de Leányfalu. Adressez-vous à nos délégués sur place (max. 30 VTT). Vous pouvez faire de très belles promenades notamment sur l'île Szentendre, où de nombreuses plages invitent à la baignade. Des moniteurs se proposent pour une excursion guidée. La possibilité existe de prendre le bac pour aller à Vác sur l'autre rive du Danube.

Prix 2015:

- Vélos : € 9 pp par jour (casque compris et vélos fournis au logement)
- Possibilité de location pour 2 jours consécutifs au prix de € 8 p p par jour.
- Moniteur : 7 000 HUF par groupe.
- Tahitótfalu-Vác (un seul trajet): 400 HUF/pers (étudiants)
  450 HUF/pers (adultes)
  450 HUF/VTT

LUGE

Le long de la route panoramique, près du parking de Nagy-Villám (point de vue), se trouve une piste de luge où l'on pratique une sorte de "luge d'été".

Prix 2015 (tarif de groupe à partir de 15 pers.): Enfants (< 14): 250 HUF p.p.
Adultes : 320 HUF p.p.

www.bobozas.hu

MINIGOLF

Un terrain de minigolf a été aménagé à Visegrád, juste à côté du château d'en haut et tout près de la piste de luge. Vous en trouverez également un à Dömös.

Prix 2015: 600 HUF p.p.

NATATION

Parc aquatique AQUARENA

Aquarena est situé près de Mogyoród, à environ 45 km de la Boucle du Danube. Ce parc fait le bonheur des jeunes et moins jeunes (et même des tous petits). Piscine à vagues ou sans vagues, petits bassins et pataugeoires pour enfants, toboggans moyens et supergrands, tapis volant, aquaglisse multipistes. Des heures de baignade et de plaisir pour tous,... Possibilités de beach-volley, de water-soccer ou de badminton, ...

Débit de boissons et possibilités de restauration. Toutes les attractions aquatiques sont sous surveillance.

Plus d'info : www.aquarena.hu

Prix 2015 (tarif étudiant) 10% de réduction pour réservation par JEKA: Du lundi au vendredi: 4 200 HUF p.p.
Samedi et dimanche: 5 500 HUF p.p.

Hôtel Thermal Visegrád

Situé juste en face du complexe des plages, ce centre thermal dispose de deux piscines en plein air et d'une piscine couverte. C'est un hôtel luxueux fréquenté par une clientèle axée sur le wellness. Certains bains sont aussi accessibles aux personnes extérieures.

Leányfalu:

Les groupes de Tahitotfalu et Leányfalu peuvent aller aux bains thermaux de Leányfalu.
Ouvert de 8h00 à 20h00.
Prix 2015: 1.700 HUF p.p. (adultes), 1.150 HUF p.p.(étudiants)

De nombreuses petites plages sont accessibles gratuitement le long de la rive du Danube. Les plages de l'île Pap tout près de Szentendre, de Horány ou l'île Szentendre, la piscine en plein air de Leányfalu et le parc aquatique (Aquasziget) à Esztergom sont très appréciés des Hongrois.
Aquasziget à Ezstergom: Prix 2015: 1.700 HUF p.p. (adultes), 1.150 HUF p.p. (étudiants)
www.esztergomfurdo.hu

PAINTBALL

PAINTBALL SZENTENDRE (Survive all)

Vous pourrez vous essayer au paintball dans les environs de Szentendre sur le terrain de l'ancienne caserne de l'armée russe. Deux équipes s'affrontent.

Le but du jeu est de s'emparer du drapeau de l'équipe adverse. Les armes sont des fusils tirant des balles remplies de peinture. Les joueurs portent des vêtements spéciaux et des lunettes de protection. Ce n'est pas la guerre des nerfs mais la guerre des peintures!

Prix 2015: 5 000 HUF p.p.
Chaque joueur reçoit 200 balles. Plus de balles: 10 HUF/balle

Conditions:
- minimum 10 joueurs
- durée du jeu : de 9h00 à 13h00 ou de 14h00 à 18h00
- le transport aller-retour à Szentendre n'est pas compris dans le prix.

PARCOURS GPS

Deux groupes (au total minimum 10 personnes) utilisent tour à tour le GPS et la boussole pour pouvoir effectuer des missions. L'objectif est d'arriver au bout, mais l'entraide est de mise et les participants se communiquent les résultats.

Point de départ et d'arrivée: près du logement à un lieu convenu sur place.
Possible à 10h00 et à 14h00.

Durée du parcours: de 3 à 4 heures.

Prix 2015: 7 500 HUF p.p.

RESTAURANT AVEC PROGRAMME FOLKLORIQUE

Le restaurant Sirály à Visegrád organise parfois des soirées folkloriques bien meilleur marché qu'à Budapest.
Le repas du soir est animé par de la musique hongroise très agréable.
Prix 2015: € 12 p.p. (avec d'autres visiteurs)

La soirée peut être réservée pour le groupe seul sur demande spéciale.
Prix 2015: € 240 par groupe + repas du soir € 12 p.p.

Le trajet aller et retour de votre maison coûte € 12 p.p.

A réserver à temps par l'intermédiaire du délégué-JEKA!

TOURNOI MEDIEVAL VISEGRAD

Accueil musical en tambours et trompettes

Un petit mot d'explication est donné sur le passé glorieux du palais royal et de la tour Salomon. Une vue imprenable sur la courbe du Danube vous attend du haut de la terrasse en toiture.
Le tournoi a lieu sur le terrain à côté de la tour. Un roi et une reine sont choisis parmi le public et vêtus de costumes d'époque.
Par ordre du couple royal nouvellement élu, les chevaliers défilent dans un cortège et font revivre un authentique combat de chevalier devant la tribune royale et leurs invités d'honneur. Les chevaliers évoquent parfois avec un brin d'humour le courage et l'esprit chevaleresque propre au Moyen-Âge.

Vous assisterez à un spectacle de fauconnerie.

A la fin du tournoi les spectateurs sont invités à s'entraîner au maniement de certaines armes de combat.

Prix 2015: € 12 pp pour les groupes de min. 30 personnes.

Il est possible de combiner le spectacle avec un apéritif suivi d'un festin royal à la demande du groupe. Pour connaître le prix adressez-vous à un des délégués-JEKA.

SPELEOLOGIE

Les environs de Budapest sont truffés de grottes. Une partie d'entre elles sont ouvertes aux touristes. Depuis peu, il y a la possibilité d'en visiter une de manière plus sportive.

Bonnes chaussures et vêtements adaptés nécessaires (salissant!); casque et lampe frontale fournis.

Prix 2015:

- **Spéléo:** 8 500 HUF p.p. Cette activité n'est organisée que le matin et avec minimum 10 personnes.
- **Parcours-aventure:** 12 000 HUF p.p. Ce parcours est encore plus audacieux et est recommandé aux personnes n'ayant pas froid aux yeux!

Le transport aller-retour à Budapest n'est pas compris dans le prix.

SKI NAUTIQUE

Il y a la possibilité de faire une initiation au ski nautique sur un lac artificiel près du centre commercial en dehors de Szentendre.

Vous êtes tirés par un câble aérien au lieu d'un bateau rapide. Cette activité est possible avec un minimum de 5 participants et uniquement en matinée et peut être combinée avec un agréable dolce farniente aux abords du lac.

Prix 2015: 4 000 HUF p.p.

Cette activité peut aussi être combinée avec le paintball à Szentendre dans l'après-midi.

EXCURSIONS

JEKA vous propose plusieurs excursions d'une journée à réaliser dans la boucle du Danube au départ de nos logements.

Veuillez nous transmettre les réservations des activités à temps (avant le 12 mai 2015).

BUDAPEST

Pour plus d'informations à propos de la ville, veuillez-vous référer à la page concernant Budapest dans la rubrique "Budapest".

Programme

09h00 Départ pour Budapest, la capitale de la Hongrie.
10h15 Tour de la ville en car avec guide. Visite de Pest avec le Parlement, la basilique Saint-Etienne, la place des Héros, le parc du Peuple. Puis le car nous conduit jusqu'aux collines de Buda pour la visite du monument de la Liberté, du Château sur la colline du château, du bastion des Pêcheurs, de l'église Mathias, etc...
13h45 Le circuit en ville se termine au pont Elisabeth
14h15 Après-midi libre. Suggestions: visite d'un musée, shopping à la Vaci utca, bain turc ...
17h00 Départ en direction de la Courbe du Danube
18h00 Arrivée au logement

SZENTENDRE ET SKANZEN

Pour plus d'informations concernant Szentendre et le musée folklorique en plein air " Szabadteri Néprajzi Múzeum " à Skanzen, reportez-vous à la page Szentendre dans la rubrique des curiosités touristiques.

Uniquement en transport en commun!

L'excursion vers Szentendre peut se faire en bateau ou en bus de ligne. Le musée est accessible depuis la gare des bus de ligne et de HÉV.

Possibilité de visiter le musée folklorique, à environ 3 km de Szentendre.

Le retour est prévu vers 17h00, puisque le musée ferme à cette heure-là.

GODOLLO ET EGER

Gödöllő

Le palais royal de Gödöllő était la résidence préférée de l'impératrice Elisabeth (Sissi), qui était aussi reine de Hongrie. Aujourd'hui le château est partiellement restauré et accessible au public.

Prix 2014: adultes: 2 200 HUF p.p.
étudiants: 1 100 HUF p.p.

Une visite guidée vous coûtera 8 000 HUF par guide.
Attention: il faut réserver au moins 3 semaines à l'avance.

Eger

La visite de cette ville située au nord-est du pays est vivement recommandée. Cette petite ville dégage une atmosphère toute particulière.
On y trouve de nombreuses ruelles riches en maisons baroques. A ne pas rater: le château du 13ème siècle, la place Dobó Istvan avec l'hôtel de ville, l'église des Minorites, le lycée archiépiscopal, le minaret, ...
Eger est une ville de bains, un centre de cures. La partie balnéaire actuelle est située au sud de Petőfi tér, des halls avec des bassins, des thermes, une piscine de compétition et une piscine en plein air.
Important: Eger est aussi une ville vinicole. Vous trouverez de modestes caves à vin tout à fait conviviales à Szépasszony-völgy ("la vallée des belles femmes"), un peu en dehors du centre-ville. Le vin le plus connu est le vin rouge Egri Bikovér (sang de taureau).

Programme:

08h30 Départ de votre logement
10h00 Arrivée à Gödöllő et visite du palais royal 11h30 Départ pour Eger
12h30 Arrivée à Eger. Lunch libre + visite de la ville 15h30 Visite d'une cave à vin
16h30 Retour dans la boucle du Danube
19h00 Arrivée au logement

PUSZTA DANS LE PARC LAZAR ET GODOLLO

Les **droits d'entrée 2015 pour la Puszta** s'élèvent à 7.200 HUF p.p. ou € 24,00 p.p. (repas compris).
Seulement l'argent liquide est accepté.

www.lazarlovaspark.hu

Programme:

09h00 Départ vers le Parc Lázár et Gödöllő
11h00 Accueil avec petit verre dans le parc Lázár
11h30 Démonstration équestre, promenade en calèche
12h30 Repas sur fond de musique tsigane
14h30 Départ vers Gödöllő pour une visite au château
17h30 Départ pour le logement, via Budapest
18h30 Arrivée au logement

LAC BALATON ET TIHANY

Balaton

Balaton est le poumon du tourisme hongrois et s'est développé en grande partie de manière artificielle. Le caractère volcanique de la rive nord la rend plus attrayante que la rive sud, nettement plus plate. Pourtant, les grands centres touristiques se trouvent au sud, là où l'eau est plus chaude par conséquence moins profonde, où les plages sont plus larges, les berges aménagées et plus accessibles.

Quelques données:

- superficie: 596 km²
- dimension de l'ouest à l'est, 77 km
- dimension du nord au sud, environ 8 km
- profondeur: 2 à 3 m, avec une dépression de 12 m à hauteur de Tihany.

Tihany

Tihany est une superbe presqu'île qui ramène la largeur du lac Balaton à 3 km à peine. Le sol est constitué d'épaisses couches de basalte, provenant d'éruptions volcaniques.

Des bateaux font régulièrement la navette entre Tihany et Szántód, de l'autre côté du lac (traversée en ± 10 min.).

Programme

07h00 Petit déjeuner et préparation du pique-nique. Ne pas oublier son maillot de bain!
08h00 Départ de votre logement
11h00 Arrivée à Balatonfüred. Baignade, shopping, etc...
12h00 Lunch
13h30 Départ pour Tihany
16h00 Voyage retour jusqu'au logement
19h00 Arrivée au logement

Remarque: il est permis de nager, mais méfiez-vous: pour certaines plages il faut payer un droit d'entrée!

LAC BALATON ET SIÓFOK

Après Keszthely, Siófok située sur la rive méridionale, est la plus grande ville au lac Balaton. Ville natale du célèbre compositeur d'opérettes Imre Kálmán, elle est très animée et en pleine expansion. La zone de baignade se trouve au sud de la ligne de chemin de fer qui traverse la ville.

Le château se situe à Szabadság tér, et, un peu plus loin, à Fő utca, se dresse l'église baroque. L'hôtel de ville est derrière le château d'eau.

Programme

07h00 Petit déjeuner + préparation des pique-niques. A emmener: maillots et serviettes de bain!
08h00 Départ de votre logement
11h00 Arrivée à Siófok
16h00 Départ pour le logement
19h00 Arrivée au logement

PRIX DES AUTOCARS

	nombre de personnes		
EXCURSIONS (prix 2015 p.p.)	**20-29**	**30-39**	**40 - 45**
BUDAPEST			
avec guide, seulement possible le matin	3 500 HUF	2 800 HUF	2 300 HUF
sans guide	2 800 HUF	2 100 HUF	1 500 HUF
AQUARENA	3 100 HUF	2 500 HUF	1 900 HUF
GÖDÖLLŐ – EGER			
avec guide, seulement possible le matin	6 450 HUF	5 650 HUF	4 950 HUF
sans guide	5 450 HUF	4 850 HUF	3 000 HUF
PUSZTA LÁZÁR PARK	3 500 HUF	2 200 HUF	2 000 HUF
LAC BALATON ET TIHANY	4 000 HUF	3 000 HUF	2 400 HUF
LAC BALATON ET SIOFOK	3 600 HUF	2 700 HUF	2 150 HUF

Les prix ci-dessus sont garantis pour autant qu'il y ait un minimum de 25 participants.

INFORMATIONS UTILES

Certaines démarches qui paraissent évidentes dans notre pays, ne le sont pas nécessairement à l'étranger. Afin de vous épargner un maximum de malentendus et de désagréments, nous vous fournissons dans les prochaines rubriques quelques renseignements pratiques sur la région.

ADRESSES ET NUMEROS DE TELEPHONE UTILES

BELGIQUE		
JEKA asbl (PERMANENCE) Square Ambiorix 32, boîte 28 1ier étage 1000 BRUXELLES	☎ 🖷 ✉	02.230.84.55 02.230.42.42 info@jeka.be
ASSURANCES WDR & PARTNERS SA Grote baan 225 1620 DROGENBOS Personne de contacte: Marie-Anne Van Kerckhoven www.wdr.be	☎ 🖷 ✉	02.333.82.82 02.333.82.80 marie-anne.vankerckhoven@wdr.be
HONGRIE		
JEKA SUR PLACE Fö u. 30 H-2025 VISEGRÁD	☎ 🖷	0036.26.397.252 (tél. fixe) 0036.30.964.77.22 (mobile) 0036.30.640.92.74 (Erzsi) 0036.26.397.252
NUMEROS D'URGENCE En cas d'urgence, contactez d'abord JEKA en Hongrie!		
MEDECINS - Centre médical, Kossuth út 37, 2027 Dömös - Centre médical, Fö utca 38, 2025 Visegrád	☎	Dr. Huszágh Lívia (médecin) 398.100 (dentiste-médecin généraliste)
AMBULANCE (Mentök) ***POLICE (Rendörség)*** ***POMPIERS (Tüzoltók)***	☎	104 107 105

CARTES ET GUIDES DE PROMENADE

Nous vous avons envoyé la carte n°16 "A Pilis és a Visegrádi-Hegység" au 1:40.000 (éditions Cartographia). Le même cartographe édite également la carte n°5 "A Börzsöny" (1:40.000), qui décrit la région montagneuse de l'autre côté du Danube, ainsi que la carte n°31 "A Dunakanyar" (la boucle du Danube, 1:40.000).

Vous pourrez trouver toutes ces cartes sur place, dans de nombreuses boutiques, dans les agences de voyages et syndicats d'initiative. En Belgique, vous pouvez les acheter ou les commander dans les librairies spécialisées.

Prix 2015: 1 700 HUF

FETES

Le **20 août** est le jour de la fête nationale hongroise.
De nombreuses communes fêtent cette journée par un bal populaire en plein air ou un feu d'artifice.

MONNAIE

L'unité monétaire hongroise est **le FORINT** (HUF) :

€ 1,00 = ca. 299,05 HUF (taux de change du 25.03.2015)
1 HUF = ca. € 0,0033

www.Exchange-Rates.org

Des pièces de 5, 10, 20, 50 et 100 Forint sont en circulation, de même que des billets de 200, 500, 1 000, 2 000, 5 000, 10 000 et 20 000 Forint. Maintenant, on peut acheter et vendre des Forints dans la plupart des banques belges, mais il est plus avantageux d'effectuer la transaction sur place. Exporter des Forints est interdit. Nous vous conseillons de rechanger vos forints à la frontière en faisant vos derniers achats.

Les cartes de crédit de type **Visa et Mastercard** sont acceptées dans de nombreux magasins.
Avec votre **carte Maestro ou votre carte de crédit**, vous pourrez retirer de l'argent aux différents distributeurs de billets de Szentendre, Visegrád et Budapest.

MOUSTIQUES

Lorsque le soir tombe, et pendant environ une heure, les moustiques femelles entrent dans la danse et piquent sans relâche la moindre portion de peau nue. Nous vous conseillons donc d'emporter un produit anti-moustiques dans vos bagages, de même qu'une pommade calmante qui atténue les démangeaisons.

PHARMACIES

- Tahitótfalu, Hösök tér 6, 2021 Tahi
- **Visegrád**, Fő utca 44, 2025 Visegrád

Heures d'ouverture: 8h00 à 17h00 : lundi, mercredi et vendredi
8h00 à 12h00 : mardi
8h00 à 16h00 : jeudi

Il y a aussi une pharmacie à **Dunabogdany**.

Il va de soi que vous pouvez toujours compter sur nos délégués en cas d'urgence.

POSTE

La plupart des bureaux de la **Magyar Posta** sont ouverts du lundi au vendredi inclus de 8h00 à 16h00.
- Posta Visegrád, Fő utca 77
- Posta Tahitótfalu Hösök tér 6 et Visegrádi u. 2.

Tarifs étrangers (par avion):
- carte : 295 HUF
- lettre: 345 HUF

Vous pouvez également vous procurer des timbres dans les bureaux de tabac (trafik).

Les lettres envoyées en Hongrie sont à adresser de la façon suivante:
- nom du participant
- nom du groupe + n° de groupe
- nom du logement, du propriétaire
- rue + numéro
- code postal + commune
- HONGRIE

Tarif 2015: Les lettres jusqu'à 50 g sont à affranchir à € 1,20 et doivent être munies d'un autocollant, les désignant comme envoi prioritaire (gratuit dans les bureaux de poste). Si vous vous y prenez trop tard, il n'est pas certain que le courrier arrive avant la fin de votre séjour même avec l'autocollant A PRIOR!

RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES

Ambassade de Hongrie à Bruxelles
Consulat: rue E. Picard 45, 1180 Bruxelles
Tél. 02.343.67.90.
Ouvert lundi, mercredi et vendredi de 09h00 à 12h00

Ambassade de Belgique en Hongrie:
Budapest 1027, Kapás u. 11-15
Tél.: 1/457.99.60

Office du tourisme hongrois:
av. Louise 365 bte 17, 1050 Bruxelles
Tél 02.346.86.30 (9h00-13h00) / Fax 02.344.69.67
Email: htbrussels@skynet.be

Office de tourisme à Budapest:
Sütö u. 2, Budapest
Tél. 317.98.00 / Fax 317.95.78
Email: tourinform@mail.hungarytourism.hu
Renseignements et prospectus en français.

Internet
Vous y trouverez déjà un certain nombre de sites donnant des informations sur la Hongrie, Budapest et Visegrád.
- www.hungarytourism.hu: le site officiel de l'Office du tourisme hongrois.
- www.fsz.bme.hu/hungary/homepage.html: vous donne des informations sur la Hongrie avec accès à des centaines de sites.

SHOPPING

Toute ville de quelque importance a au moins un magasin-grande surface (áruház) offrant un choix assez vaste. Vous pouvez également faire vos achats dans les nombreuses petites boutiques, souvent cachées dans une cour intérieure derrière l'immense façade d'une rue principale, ou au "marché libre", chez les vendeurs qui étalent leur marchandise le long des rues les plus fréquentées.

Les magasins d'alimentation et les centrales d'achats sont généralement ouverts de 7h00 à 19h00 du lundi au vendredi, et de 7h00 à 13h00 le samedi. Le dimanche, seules quelques grandes centrales d'achats sont ouvertes, ainsi que des magasins d'alimentation, qui sont parfois même ouverts non-stop. Les magasins vendant des produits industriels sont ouverts de 10h00 à 18h00 du lundi au vendredi, de 9h00 à 13h00 le samedi. Le jeudi, certains grands magasins sont ouverts jusqu'à 20h00. Le dimanche, vous ne pourrez trouver de produits industriels (en quantité limitée) que dans certaines centrales d'achats et sur les marchés.

Qu'allez-vous ramener comme souvenir de Hongrie? Des vêtements brodés, des produits en céramique ou des poteries, généralement très appréciés. La plupart des produits hongrois sont bon marché. Par contre, les marchandises importées sont souvent hors de prix.

TRANSPORTS PUBLICS

Des bus de ligne assurent une liaison régulière entre Esztergom et Szentendre ou Budapest. Un petit train spécial, le train HÉV, assure la liaison entre Szentendre et Budapest.

www.bkv.hu

Prix 2015 pour le train HÉV : trajet simple 625 HUF, 1.250 HUF (aller et retour)

Nous vous conseillons d'aller en bus de ligne jusqu'à Szentendre, où vous pouvez prendre le train HÉV jusqu'au terminus à Budapest: Batthyány tér.

HORAIRE DES BUS DE LIGNE 2013

Direction Budapest			
Esztergom	---	8.50	et ensuite toutes les heures jusqu'à 17h50
Dömös	8.22	9.17	dernier bus: 21h40
Visegrád	8.32	9.27	
Tahi	8.50	9.50	
Szentendre	9.20	10.20	
Budapest	9.50	10.50	
Direction Esztergom			
Budapest	7.30	9.30	et ensuite toutes les heures jusqu'à 19h30
Szentendre	8.00	10.00	derniers cars: 20h40, 22h40
Tahi	8.30	10.30	
Visegrád	8.48	10.48	
Dömös	9.03	11.03	
Esztergom	9.35	11.35	

Prix p.p. 2015: - Visegrád-Szentendre (H-T): 920 HUF
Visegrád-Budapest (H-T): 1.470 HUF
Visegrád-Estzergom (H-T): 920 HUF
- Tahitótfalu-Visegrád (H-T): 500 HUF
Tahitótfalu-Szentendre (H-T): 610 HUF
Tahitótfalu-Budapest (H-T): 900 HUF
- Leányfalu-Szentendre (H-T): 320 HUF
Leányfalu-Budapest (H-T): 730 HUF

Transferts en ferrys (bacs)

A différents endroits, il est possible de prendre le ferry vers la rive gauche du Danube:

- Visegrád - Nagymaros (à xxh35 et xxh45),
Prix 2015: 400 HUF p.p. (adultes), 330 HUF p.p. (étudiants)
- Pilismarót-Szob (à xxh40 et xxh50)
- Dunabogdány - Kisoroszi – Kismaros
- Szentendre sziget - Vác.

Train

Un train part toutes les heures pour Budapest de la rive du Danube côté Vác.

TELEPHONE

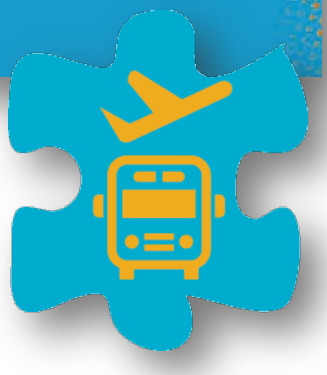
Les services de télégraphe et téléphone se trouvent généralement dans le bureau de poste ou dans un bâtiment annexe.
Pour téléphoner en Belgique en service automatique, vous pouvez utiliser n'importe quelle cabine téléphonique. Certaines fonctionnent avec de la monnaie, d'autres avec une carte que vous pouvez vous procurer dans les bureaux de poste.

Comment procéder ?

- Communication internationale:
00 + bip sonore + indicatif du pays (32 pour la Belgique) + préfixe (sans le 0) + numéro d'abonné
- Communication interzonale: 06 + bip sonore + préfixe + numéro d'abonné
- Communication zonale: numéro d'abonné.

LE VOYAGE

DISTANCE:	± 1350 km
VOYAGE ALLER DE NUIT:	départ le soir et arrivée le lendemain après-midi.
VOYAGE RETOUR DE NUIT:	départ tard l'après-midi de l'avant-dernier jour, arrivée prévue en Belgique dans l'après-midi du dernier jour.
PROPRES MOYENS:	réduction de € 110 p.p.
CUISINIER JEKA:	+ € 30 p.p.



Le trajet aller-retour est compris dans le prix des camps-JEKA. Pour la Hongrie le transport s'effectue en autocar.

Cependant, vous êtes libre d'organiser votre transport vous-même et dans ce cas vous bénéficierez d'une réduction sur le prix du camp. Dans ce chapitre nous évoquons diverses possibilités de transport et vous donnons quelques renseignements pratiques.

BAGAGE

Une valise ou un sac à dos de 20 kg maximum par personne + **1 bagage à main** (20 x 30 x 30 cm). Le sac de couchage peut être enfoui dans un sac séparé (de préférence pas un sac poubelle). Veuillez ne pas l'attacher au revêtement extérieur de la valise ou du sac à dos pour des questions de rangement dans la soute à bagages.

Par unité de 20 participants le groupe peut emporter **un coffre de groupe** d'environ 30 kilos (max. 100x55x44 cm). Tout autre bagage sera refusé, y compris ceux d'autres personnes non accompagnantes. Répartissez le plus possible les bagages du groupe dans les valises des participants.

Sur notre site web vous trouverez une liste détaillée avec les fournitures que les participants et les accompagnateurs auront besoin pendant la durée du camp (voir derrière le bouton 'Bagage').

Marquez chaque pièce de bagage avec une étiquette avec le nom du groupe, le propre nom et adresse. Au cas où votre groupe reste dans plusieurs maisons: il est utile de faire une distinction claire avec les étiquettes des différentes maisons (p. ex. un couleur par maison) ainsi à l'arrivé les bagages seront dans la bonne maison. Pensez aussi à indiquer quelqu'un de l'équipe de direction qui sera chargé de superviser le déchargement ou le chargement des bagages sur place. Ni le chauffeur du bus ni les employés de JEKA peuvent être tenus pour responsables si une pièce de bagages reste accidentellement dans le bus après votre arrivée et retourne comme ça vers la Belgique (ou pareil reste en place quand le groupe retourne) !

LE VOYAGE EN CAR JEKA

La répartition dans le car et les heures de départ vous seront communiquées au plus tard 2 semaines avant le départ, mais nous pouvons déjà vous affirmer que vous partirez entre 21h et 23h du soir. La durée du voyage est estimée à environ 20 à 22h et dépend du trafic et des arrêts en cours de route.

Sécurité et confort

Pour votre sécurité et votre confort, le voyage s'effectue dans un autocar de moins de 7 ans d'âge et d' au moins 2 étoiles. Depuis quelque temps, la ceinture de sécurité est obligatoire dans les autocars. Cela signifie que vous devez boucler cette ceinture tout au long du voyage.
2 ou 3 chauffeurs se relaient pour la conduite du car. Ils sont priés de respecter les temps de roulage et de repos conformément au règlement légal. Le nombre de chauffeurs affectés dépend selon que le car retourne à vide ou plein. Le chauffeur conduit maximum 4h30 d'affilée et fait une pause de 30 à 45 minutes à un restoroute.

Important: JEKA vous demande avec insistance de compléter scrupuleusement le formulaire d'évaluation et de le renvoyer pour nous permettre d'exercer un meilleur contrôle sur les temps de roulage et d'arrêts.

Repas en cours de route

A l'aller JEKA ne prévoit pas de repas. Il vaut mieux prévoir un double pique-nique.
Le trajet du retour s'effectue la nuit. La veille de votre retour, JEKA vous fournit les ingrédients de votre pique-nique que vous êtes censés confectionner vous-même. Le voyage- retour commence vers la fin de l'après-midi de l'avant-dernier jour, en fonction de l'arrivée des nouveaux groupes.
L'arrivée en Belgique est prévue tôt dans l'après-midi du dernier jour

Quelques recommandations:

- tout le monde doit se présenter à l'adresse de rassemblement 30 min avant l'heure de départ communiquée,
- il n'y a pas de places nominatives dans le car, restez groupés,
- il est permis de manger/boire dans le car. Evitez toutefois les aliments qui s'émiettent comme les chips, déposez les déchets au moins dans les sacs en plastique sur les accoudoirs et certainement pas sur le plancher
- le chewing-gum est interdit,
- tenez compte de vos compagnons de voyage (choix de film, musique etc.),
- il est interdit de fumer dans l'autocar,
- profitez des arrêts pour déposer vos ordures dans les containers prévus à cet effet sur les aires,
- par mesure d'hygiène les animaux domestiques ne sont pas acceptés dans les autocars,
- suivez les instructions du chauffeur.

LE VOYAGE EN PROPRES MOYENS

En voiture

Si vous faites le voyage avec votre propre véhicule, comptez 16 à 18 h de trajet.
Les prix 2014 des vignettes autoroutières pour l'Autriche sont: pour la voiture: € 28,- pour 2 mois
€ 11,70 pour 10 jours.
Pour les prix des vignettes autoroutières pour en Hongrie pour l'utilisation des autoroutes M1 (Budapest-Györ-Hegyeshalom), M3 (Budapest- Polgar), M7 (Budapest-Zamardi) et M5, consultez le site:
www.touring.be/fr/loisirs/infos-pays/index.asp.
Les participants qui voyagent par leurs propres moyens doivent impérativement respecter les heures d'arrivée et de départ du logement. Nous ne pouvons pas faire d'exception, étant donné que l'arrivée d'un groupe correspond au départ d'un autre. Prévenez les collaborateurs-Jeka quand vous entrez en Hongrie pour qu'il aient une idée de votre heure d'arrivée.

En train

Un train de nuit vous conduit de Bruxelles-Midi à la capitale autrichienne, Vienne. A Vienne, vous prenez un train pour Budapest. Un bus local dessert, depuis Budapest, les différents villages de la boucle du Danube où se trouvent les maisons de JEKA. Pour plus d'infos: www.b-rail.be.

En car

Des autocars (p.ex. Eurolines) relient Bruxelles et Liège à Györ et Budapest en Hongrie.
Pour plus d'infos: www.eurolines.be.

En avion

Il y a des vols avec Brussels Airlines tous les jours à partir de Zaventem en direction de Budapest.
Pour plus d'infos consultez: www.brusselsairlines.com.
Il y a aussi des vols avec des compagnies aériennes low-cost comme Ryanair et Wizzair à partir de Charleroi.
Pour plus d'infos: www.ryanair.com; www.wizzair.com.

LOGEMENT

A quels logements pouvez-vous vous attendre chez JEKA et qu'attendons-nous de vous pendant votre séjour?

Pour vous faire une idée plus précise des logements en Hongrie, consultez les plans des gîtes sur notre site web.

LOGEMENT

Les logements JEKA en Hongrie sont situés dans la boucle du Danube, à une quarantaine de kilomètres au nord de Budapest. Dans la région se trouvant entre Tahitótfalu et Visegrád, on n'est jamais bien loin du majestueux Danube; nous avons là plusieurs maisons et les avons spécialement aménagées pour des groupes. Il s'agissait à l'origine de maisons de vacances ou de maisons de jeunes.

Chaque logement dispose de plusieurs chambres à lits superposés, de blocs sanitaires modernes en nombre suffisant, d'une cuisine équipée et d'une salle à manger servant aussi de salle de séjour. Dans la cuisine, vous trouverez tous les ustensiles nécessaires à la préparation du menu établi avec soins par JEKA. Il n'y a toutefois pas d'appareils électriques
Dans votre logement JEKA, vous trouverez le matériel de nettoyage qui vous permettra de l'entretenir. Nous vous fournissons le produit vaisselle ainsi que le papier de toilette. S'il vous en manque, vous pouvez en redemander au service ravitaillement. Attention: vous devez apporter vos propres essuies de vaisselle et vos torchons !

Nos logements sont bien équipés, mais avec sobriété, de façon à favoriser la vie de groupe. Ni télévision, ni radio. Pas de téléphone non plus, mais on peut vous joindre en cas d'urgence via la permanence JEKA. Pour atteindre l'extérieur, vous trouverez toujours une cabine téléphonique dans les environs de votre logement.

Remarque: les animaux domestiques ne sont pas autorisés dans les logements-JEKA !

TAXE DE SEJOUR

En Hongrie, toute personne âgée de 18 à 70 ans doit s'acquitter d'une taxe de séjour.

Prix 2015:	- Visegrád	410 HUF pp / nuit
	- Tahitótfalu	400 HUF pp / nuit
	- Leányfalu	350 HUF pp / nuit
	- Dunabogdány	400 HUF pp / nuit

Un délégué de Jeka vous aidera à remplir cette formalité.

SECURITE INCENDIE

Bien que les précautions indispensables soient prises au niveau de la sécurité-incendie, les logements JEKA comportent des matériaux inflammables. Nous vous demandons donc d'être particulièrement vigilants dans la cuisine et de respecter l'interdiction de fumer dans la maison et à proximité des bonbonnes de gaz.
Dès votre arrivée dans votre logement, vérifiez le mode d'emploi des extincteurs et assurez-vous que tout le monde sache par où évacuer le bâtiment en cas d'incendie. Repérez les sorties de secours.

NUISANCES SONORES

Nous demandons avec insistance aux groupes de respecter la tranquillité des voisins. Limitez le bruit autant que possible, par exemple en fermant vos fenêtres. Bien des gens font la sieste l'après-midi. Tenez-en compte !

Et bien sûr, le silence doit être strictement respecté le soir à partir de 22h, jusqu'à 8h du matin au moins !

ENTRETIEN DU LOGEMENT

JEKA attache beaucoup d'importance au fait que les groupes en partance laissent la maison dans un état de propreté impeccable. Car il est normal que tout nouveau groupe entre dans une maison bien entretenue et en ordre.

Prière de bien faire attention lors de l'entretien de la maison à la propreté de toutes les chambres, des douches et des WC. Contrôlez en même temps si le nombre de lits par chambre correspond au plan donné par JEKA. Ensuite vous contrôlerez la cuisine de fond en comble; elle doit être nickel! (fourneau et four surtout subissent un contrôle supplémentaire). S'il apparaît à votre départ que votre logement n'est pas propre ni en bonne état, le responsable JEKA avertira les chauffeurs de l'autocar et ceux-ci recevront l'interdiction de prendre la route jusqu'à ce que le travail du nettoyage soit jugé irréprochable.

En tous cas, un nouveau groupe qui reçoit une maison "sale" ne peut pas l'invoquer comme raison de ne pas devoir nettoyer la maison à la fin du séjour ! C'est pour ça qu'après votre arrivée le délégué JEKA fera un tour dans la maison avec le responsable de groupe afin qu'il puisse enregistrer une éventuelle situation inacceptable d'une certaine chambre. Le personnel JEKA alors prendre les mesures nécessaires pour remédier à ce problème.

Pendant votre séjour, vous veillerez à :
- ne pas déplacer de lits, d'armoires, ou de tables, des chambres vers l'extérieur,
- ne pas fumer dans les dortoirs,
- fermer toutes les fenêtres et éteindre les lumières avant de quitter la maison,
- ne pas jeter de détritus (ordures ménagères, papiers, serviettes hygiéniques,...) dans les toilettes ou les lavabos,
- ne pas enfoncer de clous, vis ou crochets dans les murs sans l'autorisation du propriétaire ou de JEKA,
- ne pas utiliser du scotch adhésif comme du scotch brun pour fixer des papiers sur le mur,
- imposer le silence entre 22h et 8h du matin,
- à ce que tous les participants soient au courant du règlement sécurité-incendie affiché dans la maison,
- être en possession de la liste complète de participants pour la visite de la police.

Vos tâches avant le départ consisteront à :
- nettoyer les planchers,
- nettoyer les meubles, en particulier les tables et les chaises,
- vérifier l'état des lits. Réparer ou faire réparer les dégâts éventuels,
- veiller à ce que tous les matelas, oreillers soient recouverts d'une housse,
- la veille du départ, nettoyer le frigo et le congélateur (d'abord le décongeler !)
  (demandez au préalable au responsable JEKA ce qu'il faut faire des restes de nourriture),
- nettoyer les cuisinières à gaz à fond (surtout ne pas oublier le four!),
- ne pas abandonner de restes de nourriture dans les endroits non appropriés,
- laver les ustensiles de cuisson et les couverts; les trier et les ranger,
- nettoyer les toilettes et les douches à fond,
- déblayer le terrain autour de la maison
  (ramasser les ordures et les déposer dans les sacs-poubelles à placer à l'endroit convenu)

Les dégâts au mobilier, aux portes et fenêtres ou à l'équipement de cuisine, doivent être signalés à nos délégués avant votre départ. Les dédommagements éventuels seront fixés de commun accord.

Chaque chef de groupe est responsable du respect des règles mentionnées ci-dessus. Si les règles n'ont pas été correctement observées, les frais des dommages éventuels seront facturés directement sur place ou après le séjour. Les dommages non prémédités peuvent être récupérés par le groupe en faisant appel à l'assurance familiale du participant concerné et/ou via l'assurance Responsabilité Civile du groupe lui-même.

Merci d'avance pour votre coopération, au nom de JEKA d'abord mais aussi de tous les groupes qui intègreront la maison après vous.

VISITEURS

Il arrive que des parents ou des amis du groupe souhaitent vous rendre visite. Vous êtes priés de nous en informer à l'avance. Si le cas se présente, nous vous demandons d'appliquer honnêtement les règles suivantes:

- Les visiteurs d'un seul jour, qui ne logent pas, nous seront signalés. Aucune nourriture supplémentaire ne sera livrée, ni portée en compte.
- Si les visiteurs passent la nuit dans votre logement, vous devez nous en avertir. Ils paieront 25 € par personne et par nuit.
- un prix normal (identique aux participant) sera payé si les visiteurs restent plus de 6 jours sur place. Ceci est également valable pour les visiteurs qui participent de manière évidente à la vie du groupe, même s'ils logent sous tente ou dans une caravane. Ils seront considérés comme faisant partie du groupe.

Toutes les visites sont payables directement sur place et au comptant à nos délégués, au profit des projets financés par JEKA Ontwikkelingssamenwerking vzw (coopération au développement). Les chèques ne sont pas acceptés!
De plus, nous vous prions de noter que:
- JEKA ne déménagera aucun meuble à cause des visiteurs,
- la réglementation locale interdit en règle générale le placement de tentes ou de caravanes dans les environs immédiats de nos logements, sauf permission spéciale et écrite des autorités.

CHAMBRES CHEZ L'HABITANT

Certains groupes souhaitent louer des chambres particulières dans les environs de leur logement pour leur personnel de cuisine ou pour un couple accompagnant. Ces personnes prennent leurs repas avec le groupe. Nous comptons un supplément pour ces chambres particulières.

Les conditions suivantes sont d'application:
- La durée du séjour en chambre particulière correspond à la période du groupe.
- Les chambres particulières sont des chambres standard et le prix sera porté en compte sur la facture du groupe.
- Dès que vous recevrez la carte de réservation avec l'adresse des chambres, vous pourrez considérer la commande comme exécutée. Ce voucher sert de preuve et doit être montré au propriétaire.
- S'il n'y a plus de chambre disponible, vous en serez averti et nous vous rembourserons le prix éventuellement déjà payé.

Pour les commandes tardives (moins de 6 semaines avant le départ), le prix sera augmenté d'un droit fixe de € 5 p.p.
En cas d'annulation après l'envoi du bon de commande, 60% de la location seront portés en compte. Si l'annulation a lieu dans les 7 jours précédant le départ, l'entièreté de la location est due.

FORMULE PENSION DE FAMILLE

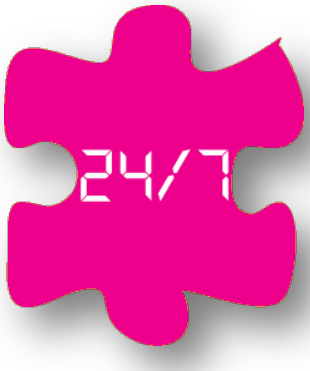
Si certaines personnes (p. ex. des parents de participants) souhaitent séjourner dans le boucle du Danube totalement indépendamment du groupe, elles peuvent le faire via notre formule Pension de Famille, c.-à-d. séjour en demi-pension à l'hôtel. Dans ce cas, du moins en ce qui concerne JEKA, elles ne font PAS partie du groupe (logement et repas à part) et reçoivent un numéro de dossier différent et une facture séparée.

Les bénéfices de ces voyages sont consacrés aux projets JEKA en faveur de la jeunesse. Pour plus d'info concernant la formule Pension de Famille veuillez consulter notre site web.

LIVRAISON ET SERVICE

JEKA met tout en œuvre pour que vous ayez un séjour agréable. Dans cette rubrique vous apprendrez comment nos collaborateurs s'y prennent pour assurer le ravitaillement et le support logistique sur place.

L'EQUIPE JEKA SUR PLACE



JEKA vous garantit un **service permanent** sur place grâce à une équipe de collaborateurs qui parlent votre langue. Ils sont à votre disposition 7 jours sur 7 pour vous fournir tous renseignements, services et assistance en cas de nécessité. Les délégués-JEKA vous renseigneront au sujet des excursions, promenades, commandes de canoës et de vélos, etc... Ils peuvent aussi vous aider pour vos problèmes pratiques. Pendant votre séjour, un délégué passera régulièrement chez vous pour s'assurer que tout se passe selon vos souhaits.

NOURRITURE

JEKA fournit tous les vivres dont vous avez besoin pour le séjour, les excursions et le voyage-retour. Chaque jour, sont prévus deux repas à base de pain accompagné de charcuterie et de fromage, ainsi qu'un repas chaud complet. La nourriture, fournie en quantité suffisante, est d'excellente qualité et conforme aux goûts et aux habitudes de chez nous. En effet, nous attachons beaucoup d'importance à l'alimentation. Le repas de midi se prête facilement à la confection de pique-niques à emporter.

A votre arrivée, vous trouverez sur place les provisions de base: pommes de terre, beurre, lait, sucre, etc., ainsi que les autres aliments pour les premiers jours.
Tous les matins JEKA livrera du pain frais, pris du boulanger local. La quantité livrée est calculée pour que le groupe puisse préparer deux repas à base de pain par jour. Si vous partez pour une excursion de 2 jours, n'oubliez pas d'avertir nos collaborateurs au moins 24 heures à l'avance.
En ce qui concerne le repas chaud du soir, il se compose surtout de produits frais.

Vous n'êtes évidemment pas obligés de suivre le menu proposé, de manière stricte. JEKA effectue toujours une livraison de nourriture pour 2 jours, ce qui vous amène à organiser les menus comme bon vous semble sur ces 2 jours. Mais une réorganisation au-delà des 3 jours n'est pas possible, car JEKA ne peut livrer les produits que s'ils ont été livrés préalablement par les fournisseurs au bureau. Il faut donc tenir compte des livraisons qui sont effectuées dans l'ordre des dits menus. Veillez à répartir la nourriture sur la durée de votre séjour et ne mettez pas toutes vos provisions en même temps sur la table.

LIVRAISON

Si les quantités s'avèrent insuffisantes, prévenez immédiatement le délégué JEKA. Il fera le nécessaire auprès du service ravitaillement pour qu'un complément vous soit apporté.
En arrivant au logement, vous trouverez dans ou près de la cuisine deux bonbonnes de gaz dont l'une est raccordée. Avertissez nos délégués au moment de la mise en route de la seconde bonbonne pour qu'ils puissent commander de nouvelles bonbonnes en temps utiles.

Nous vous demandons simplement de faire bon usage de nos produits. Ne laissez jamais se gâter des vivres que vous n'appréciez pas ou que vous avez en excédent. Avertissez notre responsable, un autre groupe sera peut-être ravi d'en profiter. Il va de soi que vous n'emportez pas à la maison ce qui reste du stock de nourriture à la fin de vos vacances.

Le dernier jour du séjour nous apportons les premières provisions du groupe suivant. Nous vous demandons de ne pas y toucher.

VEGETARIENS ET LES REGIMES

Dans la mesure du possible, nous appuyons les modifications suivantes aux repas: pour les végétariens, les musulmans, gluten et autres allergies, à condition que le nombre de personnes par type de régime soit communiqué à JEKA **au moins 2 semaines avant le départ de la Belgique**, de préférence également fourni avec l'informations nécessaires utile (en particulier en ce qui concerne les allergies, la gravité de l'allergie, ce qui est possible ou pas, etc.?)

Nous conseillons aux participants qui suivent un régime alimentaire particulier de s'approvisionner en Belgique des produits diététiques spécifiques dont ils auront besoin sur place. L'expérience nous apprend que ces produits ne sont pas toujours disponibles dans les magasins locaux.

EXEMPLE DE MENU

Type = pain - margarine - café soluble - thé - lait - confiture - sucre - cornflakes.

Jour	Matin	Midi	Soir
1 (jour d'arrivée)	/	/	potage spaghetti bolognaise (sauce tomate, viande hachée, champignons, fromage râpé); biscuits
2	type + choco, fromage à tartiner	type + fromage (Edam), jambon fruit frais	potage pommes de terre, sauté de dindonneau, chou-fleur; pudding au chocolat
3	type + jambon (Eszterhazy)	type + assiette froide: œuf, tomates, concombre, maquereau fruit frais	potage pommes de terre, hamburger, petits pois yaourt
4	type + choco, œuf	type + fromage (trappistes), saucisson fruit frais	potage purée de pommes de terre, steaks de poisson, tomates, salade biscuits
5	type + petit pain, cacao, saucisson de Paris	type + saucisson (chasseur) melon	potage pennes (pâtes), dindonneau cordon bleu, brocoli pêches (verre)
6	type + pâte à tartiner, fromage à tartiner	type + fromage Pannonia fruit frais	potage salade de (tomates, poivrons, concombre), pommes de terre, rôti de porc, macédoine de légumes; biscuits
7	type + lard et œufs	type jambon Eszterhazy fruit frais	potage nouilles, goulache (ragout), sauce tomate, poivrons, champignons pudding vanille
8	type + pâte à tartiner	type + fromage Edam, jambon Eszterhazy fruit frais	potage pommes de terre, sauté de porc, haricots princesses compote de cerises
9	type + cacao, tranche de fromage maigre	type + jambon Mandolin, saucisses de Frankfort yoghourt	potage riz, cuisse de poulet, sauce curry avec ananas biscuits
10 (jour de départ)	type + petit pain, fromage (Gouda)	type + pommes de terre rissolées, plat froid (œuf, tomates, salade, concombre, ton) ananas	/

Pique-nique pour le retour = type + œuf, fromage à tartiner, biscuit musli, fruit, boisson

Remarques:

- Le menu peut subir de légères modifications: vous trouverez la version définitive dans la cuisine à votre arrivée
- Le petit déjeuner du dimanche est remplacé par: type + croissant
- Seulement les boissons prévues au menu sont incluses
- Aucun remboursement pour les repas non utilisés